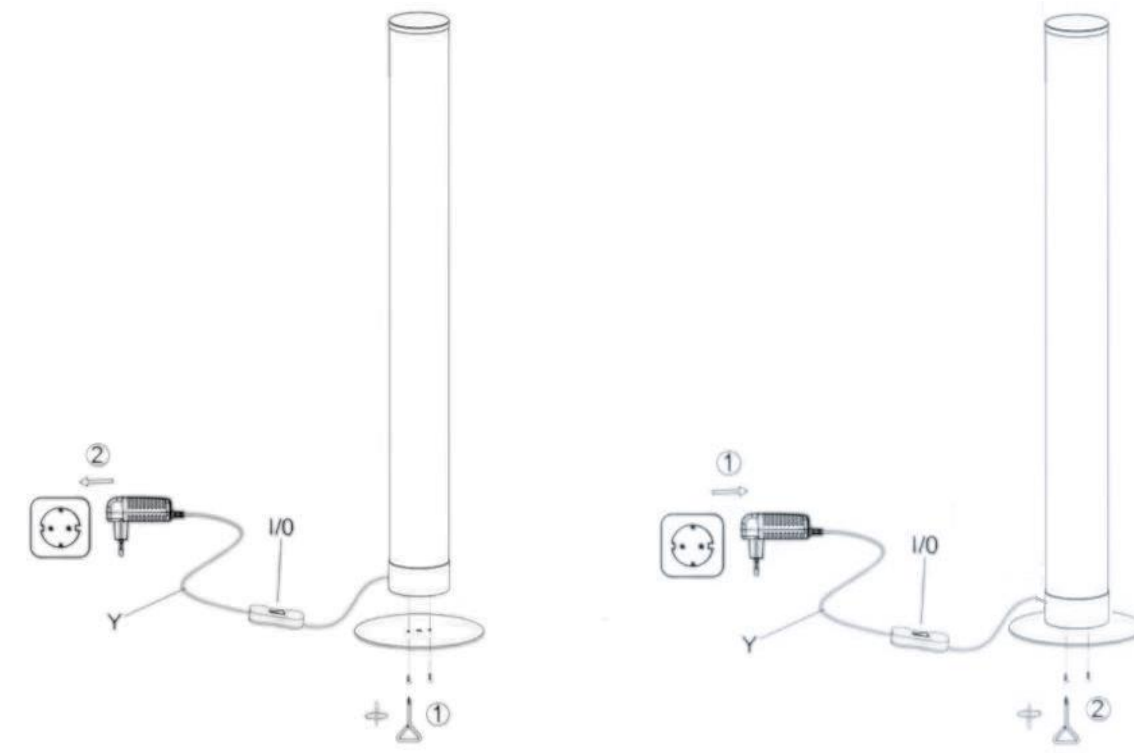
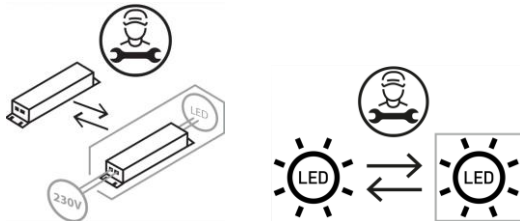


**DE:**

Das Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Austausch des Betriebsgerätes durch eine Fachkraft.

Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.



| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

**Montage:**

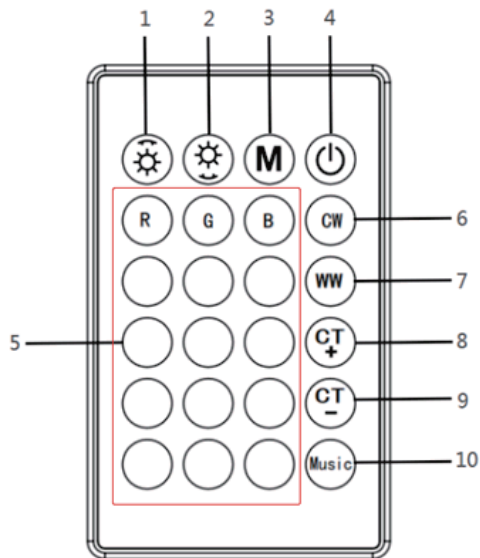
1. Ziehen Sie alle 12 Schrauben mithilfe eines Schraubenziehers am Stahlsockel fest.
2. Verbinden Sie den Netzstecker mit dem Stromnetz.

**Demontage:**

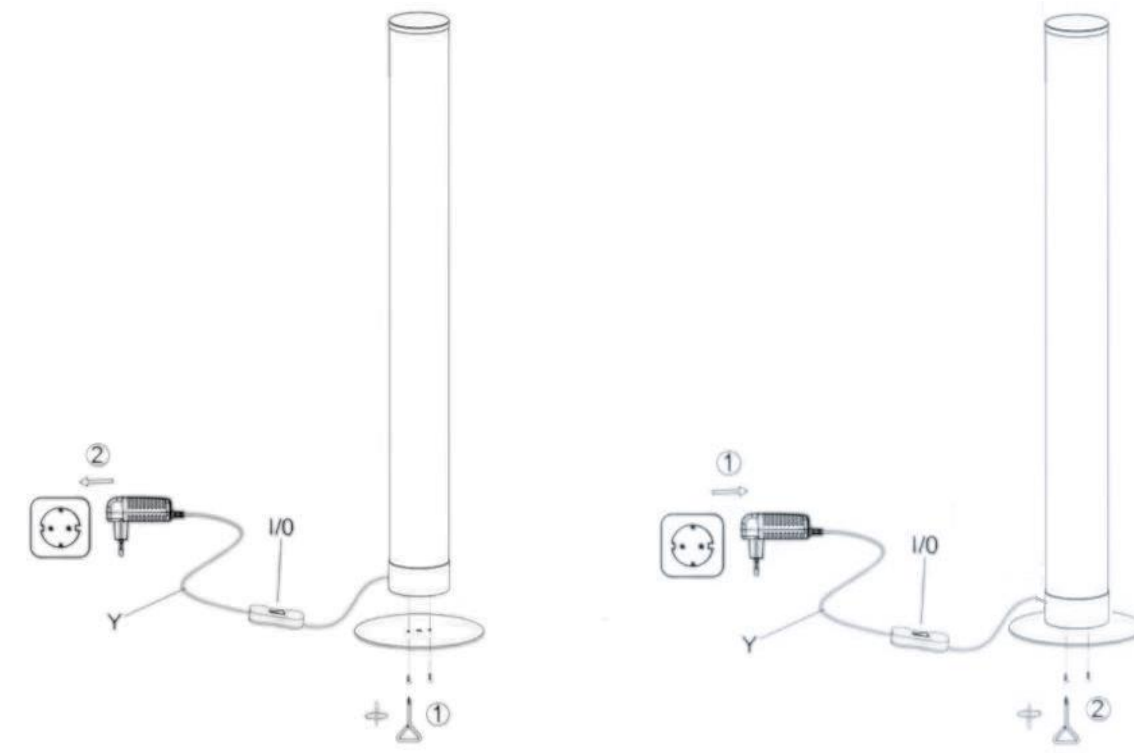
1. Trennen Sie den Netzstecker vom Stromnetz.
2. Entfernen Sie die Schrauben.

**Technische Dokumentation:**

1. Frequenzbereich: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Versionen der Software oder Firmware und Hardware, durch die die Erfüllung der grundlegenden Anforderungen beeinflusst wird. App-Version: SCW-WF-LN005
3. Maximale Funkleistung des Produkts: < 20 dBm
4. Betriebstemperatur: 0–40 °C

**Bedienungsanleitung Fernbedienung:**

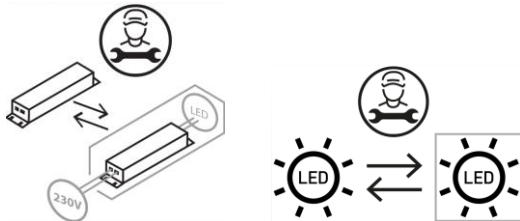
1. Helligkeit + (die Helligkeit des Lichts kann in sechs Dimmstufen erhöht werden).
2. Helligkeit - (die Helligkeit des Lichts kann in sechs Dimmstufen reduziert werden).
3. Szenen-Modus (sechs Stufen)
4. Licht ein-/ausschalten
5. Farbauswahl je nach Farbe der einzelnen Taste
6. Kaltweiß
7. Warmweiß
8. Farbtemperatur in sechs Stufen erhöhen (2700–5000 Kelvin)
9. Farbtemperatur in sechs Stufen reduzieren (5000–2700 Kelvin)
10. Musik-Modus: Synchronisation der Lichtsteuerung mit im Raum wiedergegebener Musik.

**CZ:**

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti F.

Výměna zařízení odborníkem.

Výměna LED žárovky odborníkem.

**Montáž:**

1. Pomocí šroubováku připevněte všech 12 šroubů k ocelové základně.
2. Připojte síťovou zástrčku k elektrické síti.

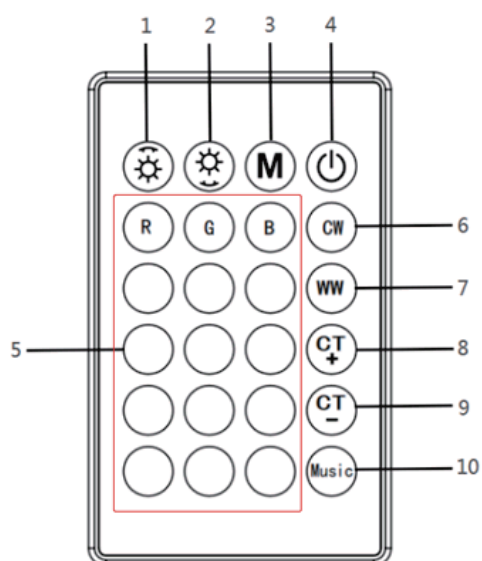
**Demontáž:**

1. Odpojte síťovou zástrčku od elektrické sítě.
2. Odstraňte šrouby.

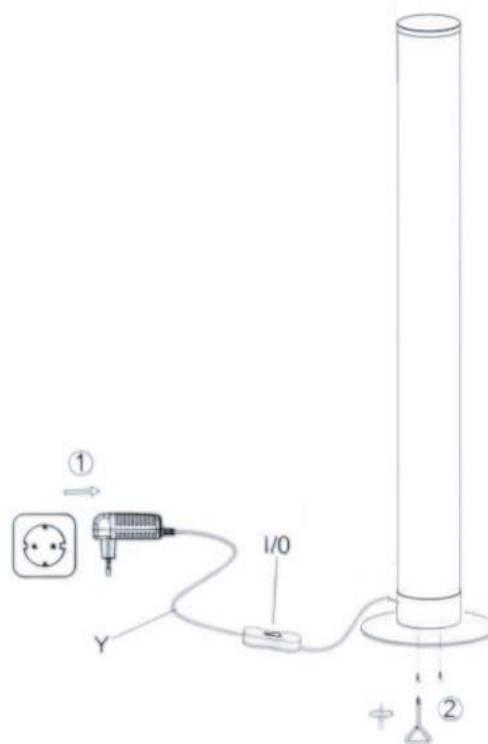
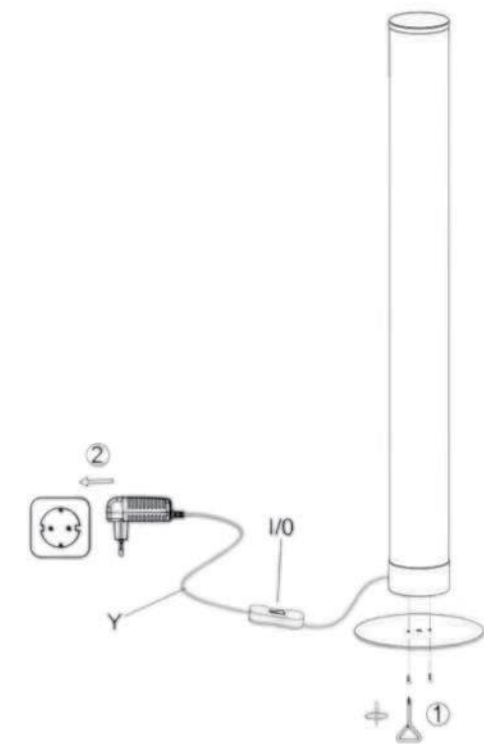
**Technická dokumentace:**

1. Frekvenční oblast: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Verze softwaru nebo firmwaru a hardwaru, které mají vliv na splnění základních požadavků. Verze aplikace: SCW-WF-LN005
3. Maximální vysílací výkon výrobku: < 20 dBm
4. Provozní teplota: 0 – 40 °C

| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

**Uživatelská příručka k dálkovému ovladači**

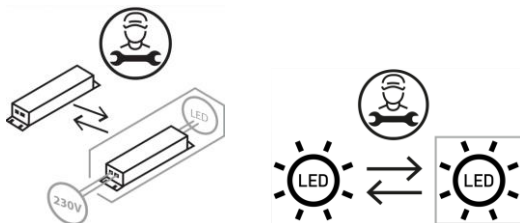
1. Zvýšit jas (jas světla lze zvýšit v šesti stupních stmívání).
2. Snížit jas (jas světla lze snížit v šesti stupních stmívání).
3. scénický režim (šest stupňů)
4. zapnout/vypnout světlo
5. Výběr barvy v závislosti na barvě jednotlivých tlačítek
6. studená bílá barva
7. teplá bílá barva
8. zvýšení teploty barev v šesti stupních (2700-5000 kelvinů)
9. snížení teploty barev v šesti stupních (5000-2700 kelvinů)
10. Režim hudby: Synchronizace ovládání osvětlení s hudbou přehrávanou v místnosti.

**SE:**

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass F.

Byte av kopplingsapparaten utförs av kvalificerad fackpersonal.

Byte av LED-ljuskällan utförs av kvalificerad fackpersonal.



| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

**Montering:**

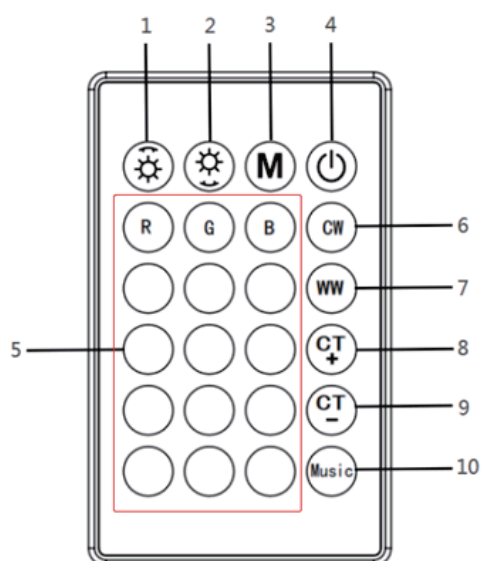
1. Dra åt alla tolv skruvar till stålbasen med en skruvmejsel.
2. Koppla in stickproppen i ett eluttag.

**Demontering:**

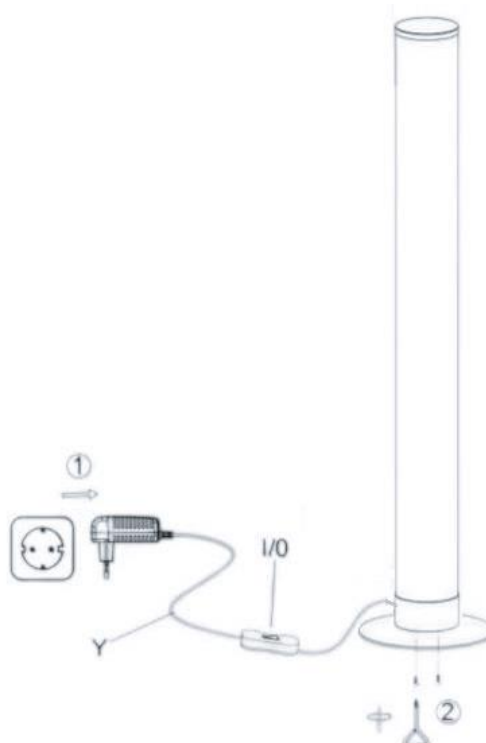
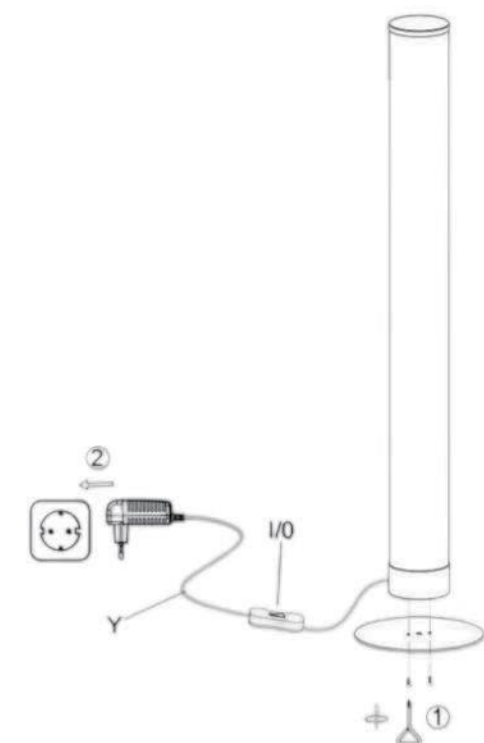
1. Koppla från stickproppen från elnätet.
2. Avlägsna skruvarna.

**Teknisk dokumentation:**

1. Frekvensområde: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Versioner av mjukvaran eller den inbyggda programvaran och hårdvaran som påverkar uppfyllandet av de grundläggande kraven. Appversion: SCW-WF-LN005
3. Maximal radioeffekt för produkten: < 20 dBm
4. Drifttemperatur: 0-40 °C

**Bruksanvisning fjärrkontroll:**

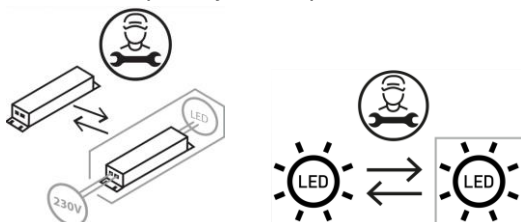
1. Ljusstyrka + (ljusstyrkan kan ökas med sex dimmersteg).
2. Ljusstyrka + (ljusstyrkan kan minskas med sex dimmersteg).
3. Scenläge (sex steg)
4. Slå på/släcka ljuset
5. Färgval beror på färgen på varje knapp.
6. Kallvitt
7. Varmvitt
8. Öka färgtemperaturen i sex steg (2700–5000 Kelvin).
9. Minska färgtemperaturen i sex steg (5000–2700 Kelvin).
10. Musik-läge: Synkronisering av lampstyrningen med musiken som spelas i rummet.

**SK:**

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.

Výmenu prevádzkového zariadenia musí vykonať odborník.

LED svetelný zdroj musí vymeniť odborník.



| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

**Montáž:**

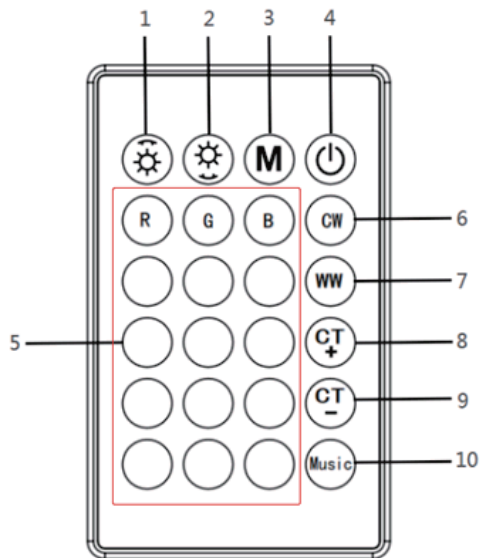
1. Pomocou skrutkovača utiahnite všetkých 12 skrutiek na oceľovom podstavci.
2. Zapojte napájací kábel do elektrickej siete.

**Demontáž:**

1. Odpojte napájací kábel od elektrickej siete.
2. Odstráňte skrutky.

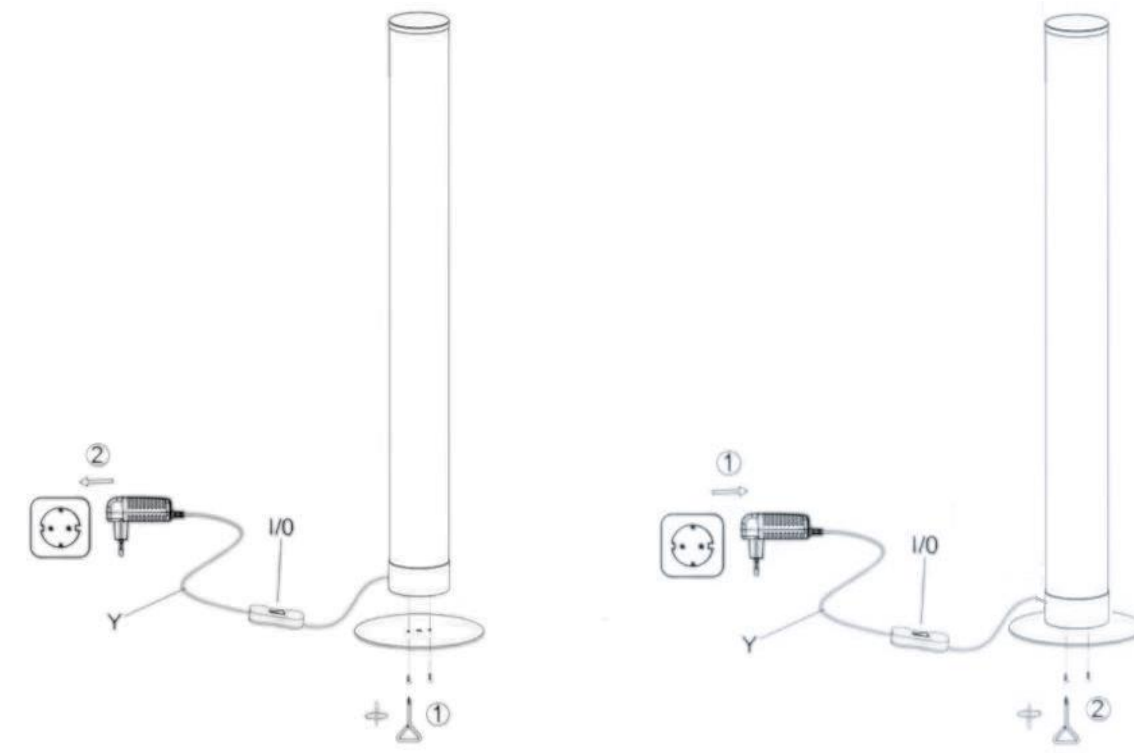
**Technická dokumentácia**

1. Frekvenčný rozsah: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Verzie softvéru alebo firmvéru a hardvéru, ktoré ovplyvňujú súlad so základnými požiadavkami, verzia aplikácie: SCW-WF-LN005
3. Maximálny vysielací výkon výrobku: < 20 dBm
4. Prevádzková teplota: 0 – 40 °C

**Návod na používanie diaľkového ovládača**

1. Jas+ (intenzitu svetla možno zvýšiť v šiestich stupňoch)
2. Jas- (intenzitu svetla možno znížiť v šiestich stupňoch)
3. Režim scény (šesť stupňov)
4. Zapnutie/vypnutie svetla
5. Výber farby v závislosti od farby jednotlivých tlačidiel
6. Studená biela
7. Teplá biela
8. Zvýšenie farebnej teploty v šiestich stupňoch (2700 – 5000 K)
9. Zníženie farebnej teploty v šiestich stupňoch (5000 – 5700 K)
10. Režim hudby: synchronizácia osvetlenia s hudbou prehrávanou v miestnosti



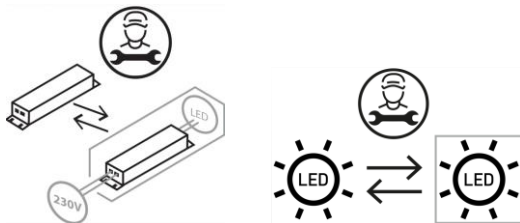


## SI:

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti F.

Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe.

Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe.



| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

## Montaža:

1. Z izvijačem privijte vseh 12 vijakov na jeklenem stojalu.
2. Vtič vklopite v vtičnico.

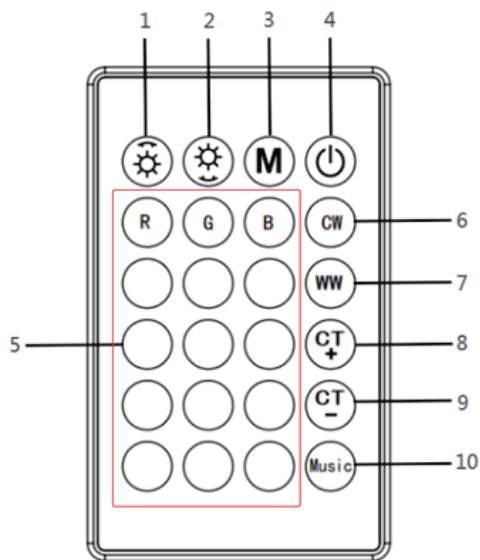
## Demontaža:

1. Izključite vtič iz električnega omrežja.
2. Odstranite vijake.

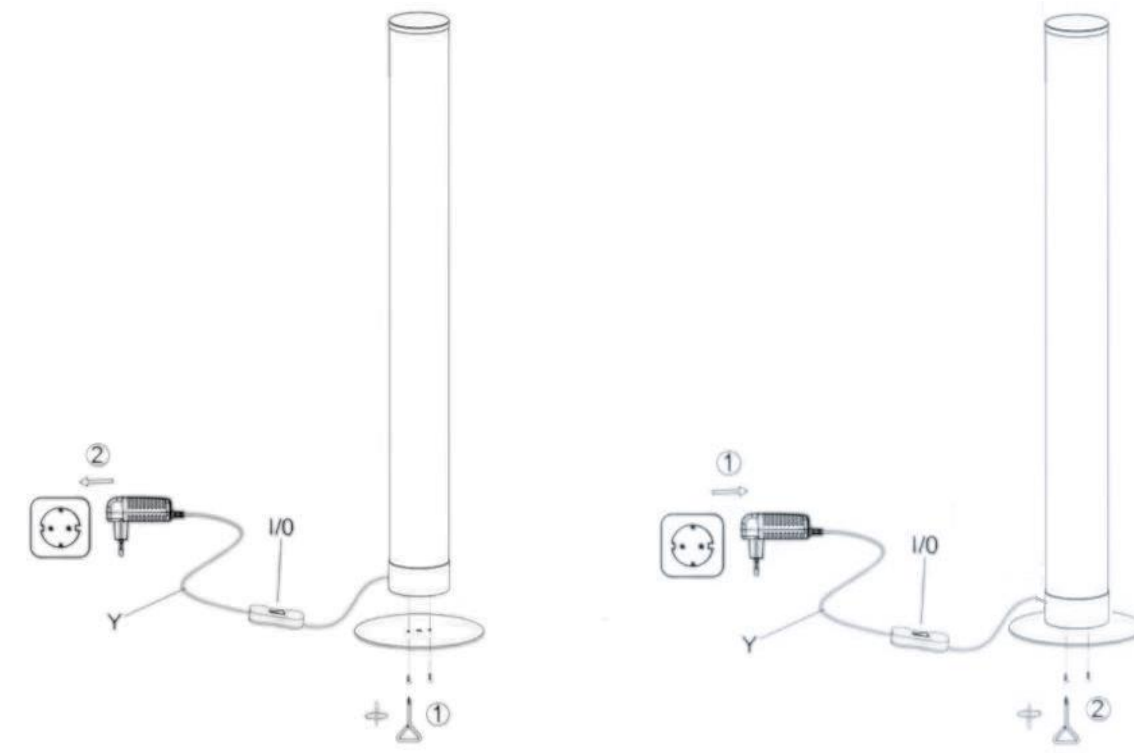
## Tehnična dokumentacija:

1. Frekvenčno območje: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Različice programske in strojne opreme, ki vplivajo na skladnost z osnovnimi zahtevami. Različica aplikacije: SCW-WF-LN005
3. Največja moč signala izdelka: < 20 dBm
4. Delovna temperatura: 0-40 °C

## Navodila za uporabo daljinskega upravljalnika:



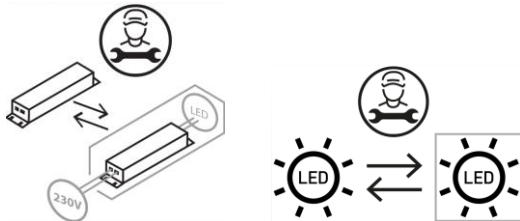
1. Svetlost + (svetlost luči lahko povečate v šestih stopnjah).
2. Svetlost - (svetlost luči lahko zmanjšate v šestih stopnjah).
3. Scenski način (šest stopenj)
4. Vklop/izklop luči
5. Izbira barve glede na barvo posamezne tipke
6. Hladno bela
7. Toplo bela
8. Povečanje barvne temperature v šestih stopnjah (2700–5000 K)
9. Zmanjšanje barvne temperature v šestih stopnjah (5000–2700 K)
10. Glasbeni način: Sinhronizacija nadzora osvetlitve z glasbo, ki se predvaja v prostoru.

**HU:**

A termék az F energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki.

A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.



| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

**Összeszerelés:**

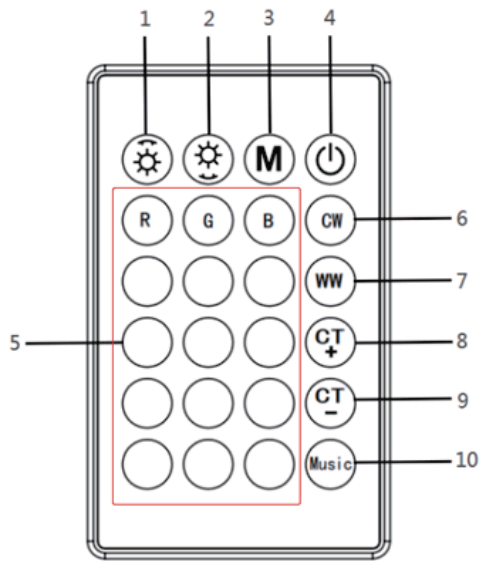
1. Csavarhúzóval húzza meg mind a 12 csavart az acél talpon.
2. Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba.

**Szétszerelés:**

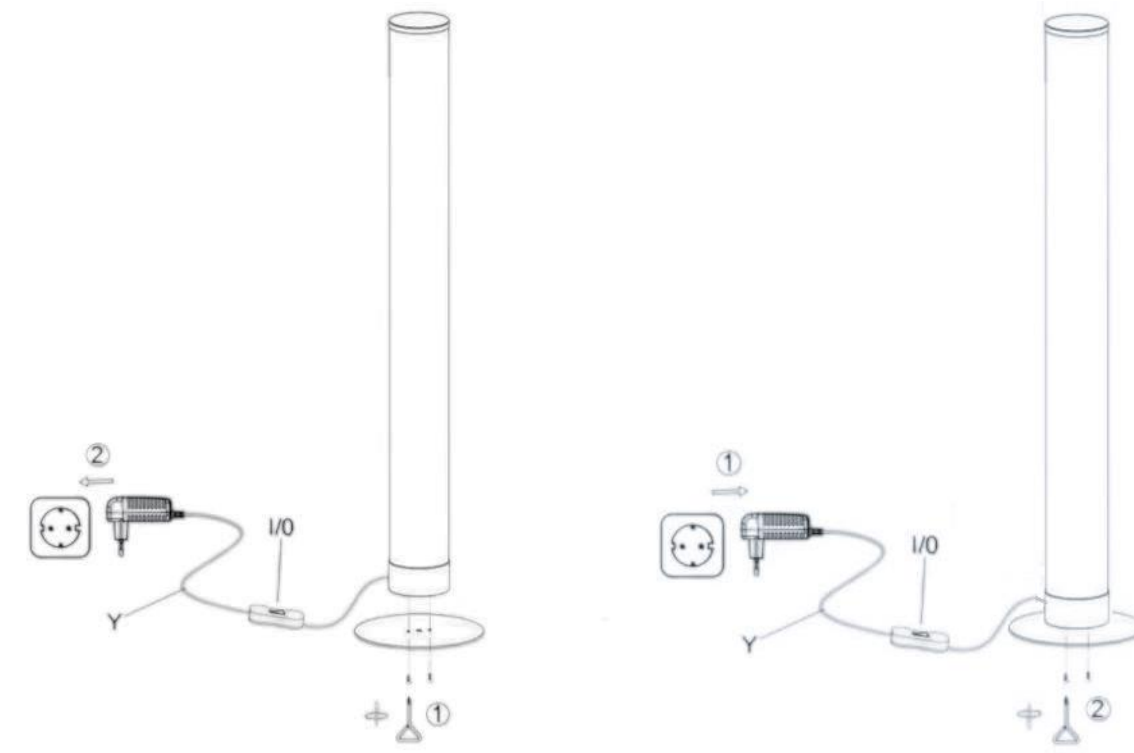
1. Válassza le a hálózati csatlakozót a hálózatról.
2. Távolítsa el a csavarokat.

**Műszaki adatok:**

1. Frekvenciatartomány: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. A szoftver vagy a firmware és a hardver olyan verziói, amelyek befolyásolják az alapvető követelményeknek való megfelelést. Alkalmazás verziója: SCW-WF-LN005
3. A termék maximális rádióteljesítménye: < 20 dBm
4. Használati hőmérséklet: 0-40 °C

**Használati útmutató a távirányítóhoz:**

1. Fényerő + (a lámpa fényereje 6 fokozattal növelhető)
2. Fényerő - (a lámpa fényereje 6 fokozattal csökkenthető)
3. Jelenet-üzemmód (6 fokozat)
4. Lámpa be-/kikapcsolása
5. A színek kiválasztása az egyes gombok színe szerint
6. Hideg fehér
7. Meleg fehér
8. Színhőmérséklet növelése 6 fokozatban (2700-5000 kelvin)
9. Színhőmérséklet csökkentése 6 fokozatban (5000-2700 kelvin)
10. Zene üzemmód: A fények vezérlésének szinkronizálása a szobában játszott zenével.

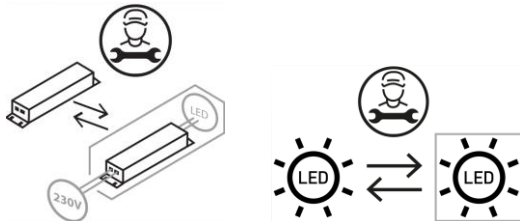


## HR:

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti F.

Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe.

Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe.



## Montaža:

1. Pritegnite svih 12 vijaka na čelinom postolju pomoću odvijača.
2. Stavite utikač u utičnicu.

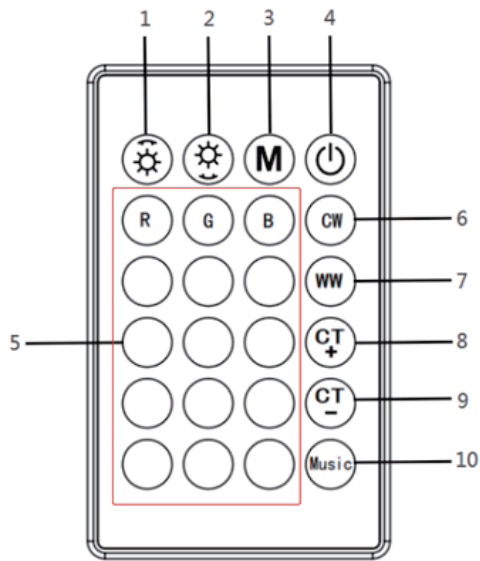
## Demontaža:

1. Izvucite utikač iz utičnice.
2. Uklonite vijke.

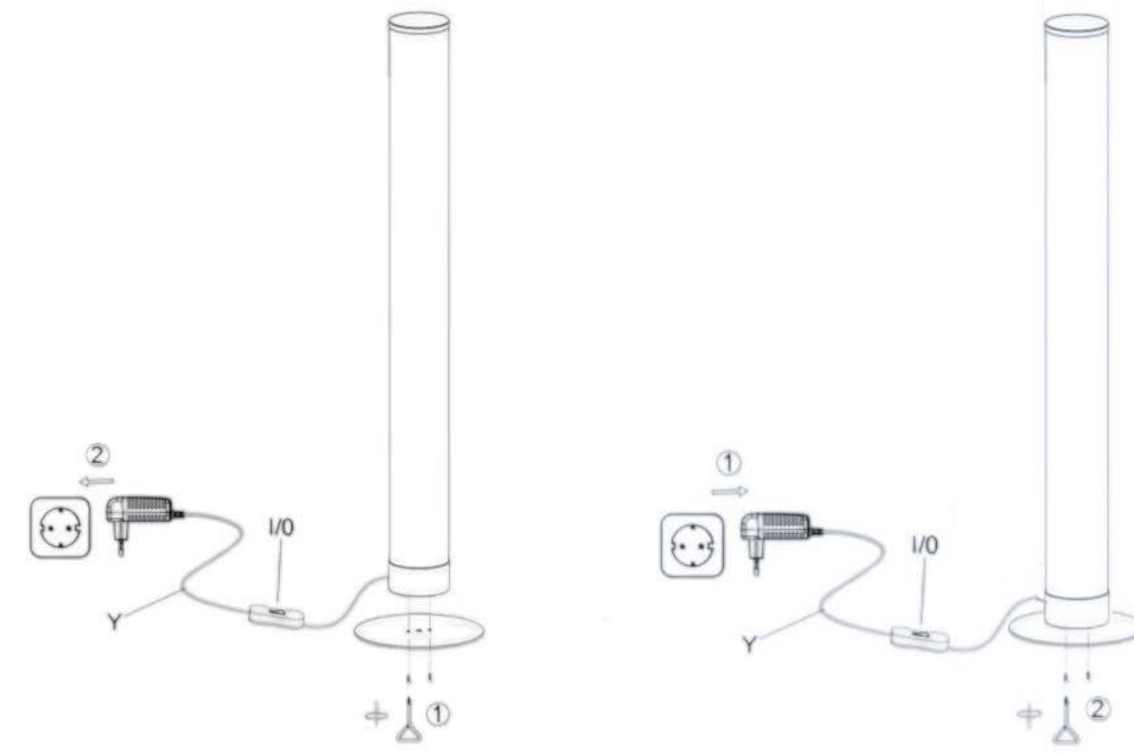
## Tehnička dokumentacija:

1. Frekvencijsko područje: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Verzije softvera ili ugrađenih programa i hardvera koji utječu na udovoljavanje bitnim zahtjevima. Verzija aplikacije: SCW-WF-LN005
3. Maksimalna snaga prijenosa proizvoda: < 20 dBm
4. Radna temperatura: 0 - 40 °C

| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

**Uputa za korištenje daljinskog upravljača:**

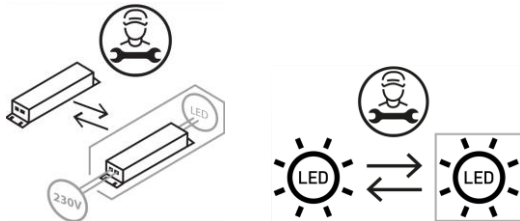
1. Svjetlina + (svjetlinu svjetla možete povećati u šest stupnjeva prigušivanja).
2. Svjetlina - (svjetlinu svjetla možete smanjiti u šest stupnjeva prigušivanja).
3. Mod scena (šest stupnjeva)
4. Uklj./isklj. svjetla
5. Izbor boja, ovisno o boji pojedinačne tipke
6. Hladna bijela
7. Topla bijela
8. Povećanje temperature boje u šest stupnjeva (2700 - 5000 K)
9. Smanjenje temperature boje u šest stupnjeva (5000 - 2700 K)
10. Mod glazbe: Sinkronizacija upravljanje svjetlom s reproduciranom glazbom u prostoriji.

**BG:**

Продуктът съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност F.

Смяна на пусково-регулиращата апаратура от специалист.

Смяна на LED светлинния източник от специалист.



| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

**Монтаж:**

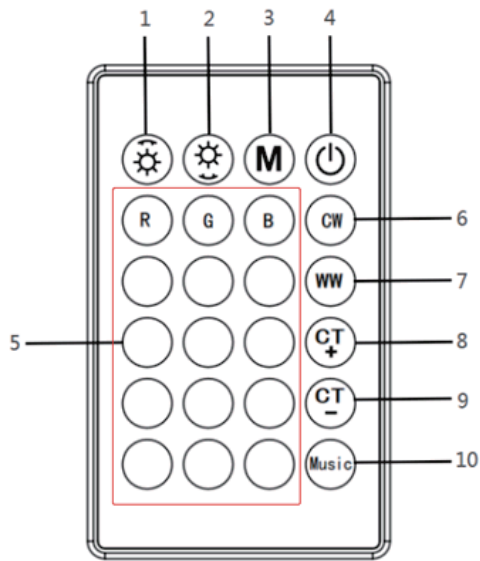
1. С помощта на отвертка затегнете всички 12 винта към стоманената основа.
2. Свържете щепсела с електрическата мрежа.

**Демонтаж:**

1. Отделете щепсела от електрическата мрежа.
2. Отстранете винтовете.

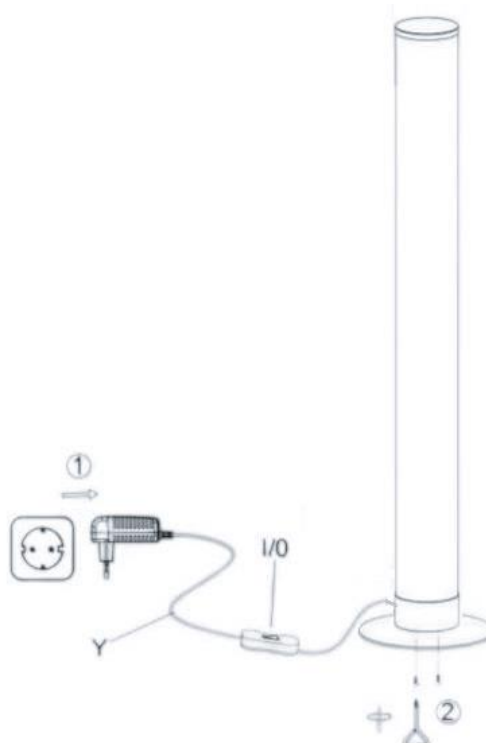
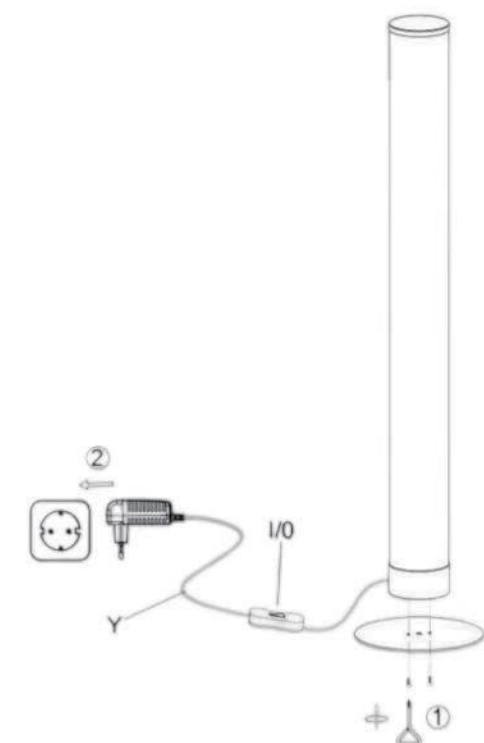
**Техническа документация:**

1. Честотен диапазон: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Версии на софтуера или фърмуера и хардуера, които засягат изпълнението на съществени изисквания. Версия на приложението: SCW-WF-LN005
3. Максимална радиомощност на продукта: < 20 dBm
4. Работна температура: 0-40 °C

**Инструкции за експлоатация дистанционно управление:**

1. Яркость + (яркость на светлината може да се увеличи, като се мине през шест нива на димиране).
2. Яркость - (яркость на светлината може да се намали, като се мине през шест нива на димиране).
3. Сценичен режим (шест нива)
4. Включване/изключване на светлината
5. Избор на цвят според цвета на отделния бутон
6. Студено бяло
7. Топло бяло
8. Увеличаване на цветната температура, като се мине през шест нива (2700-5000 келвина)
9. Намаляване на цветната температура, като се мине през шест нива (5000-2700 келвина)
10. Музикален режим: Синхронизиране на управлението на светлината с музиката, която звучи в стаята.

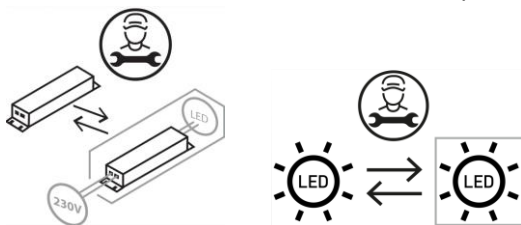


**RO:**

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F.

Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist.

Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist



| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

**Montaj:**

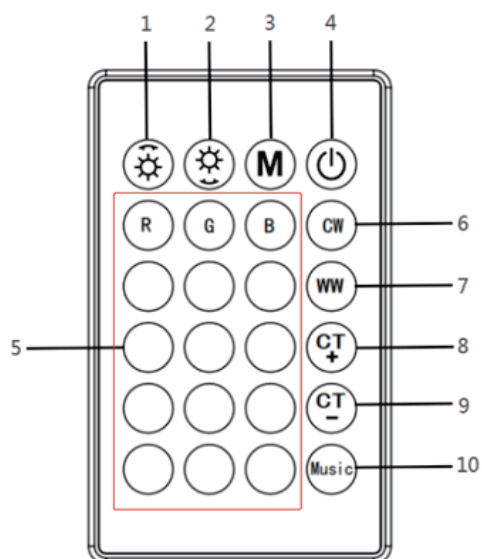
1. Strângeți toate cele 12 șuruburi la baza de oțel cu ajutorul unei șurubelnițe.
2. Conectați ștecărul la rețeaua de curent electric.

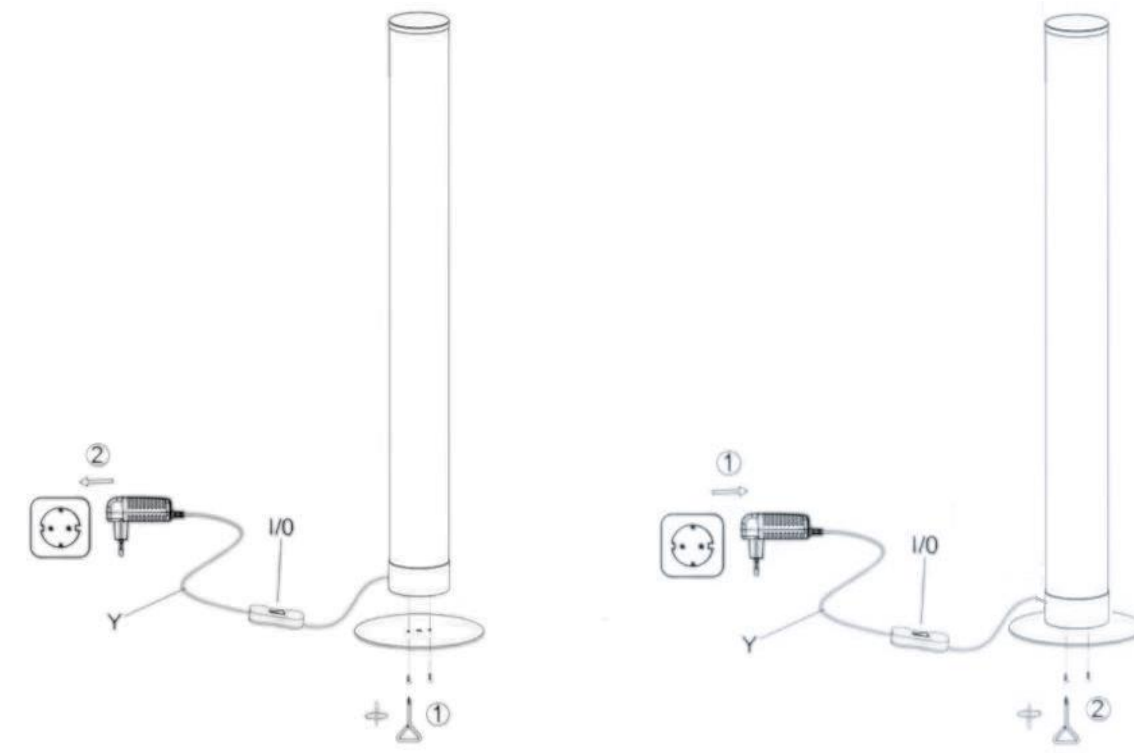
**Demontare:**

1. Deconectați aparatul de la sursa de curent electric.
2. Îndepărtați șuruburile.

**Documentație tehnică:**

1. Bandă frecvență: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Versiunile de software sau firmware și hardware care afectează conformitatea cu cerințele esențiale.  
Versiune aplicație: SCW-WF-LN005
3. Putere radio maximă a produsului: < 20 dBm
4. Temperatura de funcționare: 0-40 °C

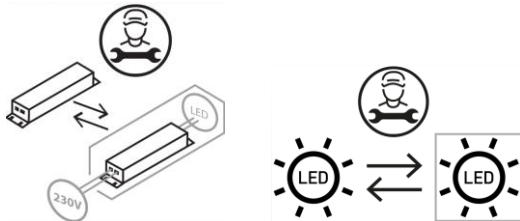
**Instrucțiuni de utilizare telecomandă**

**SR:**

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti F.

Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica.

Zamena LED izvora svetla od strane stručnog lica.



| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

**Montaža:**

1. Pričvrstite sva 12 zavrtnja na čeličnom postolju.
2. Povežite strujni utikač na strujnu mrežu.

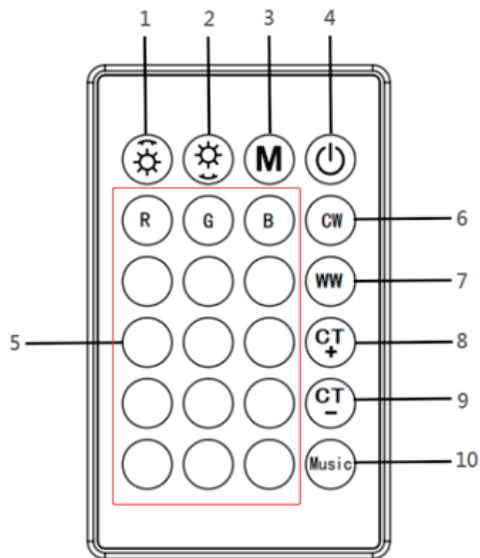
**Demontaža:**

1. Izvucite strujni utikač iz utičnice.
2. Uklonite zavrtnje.

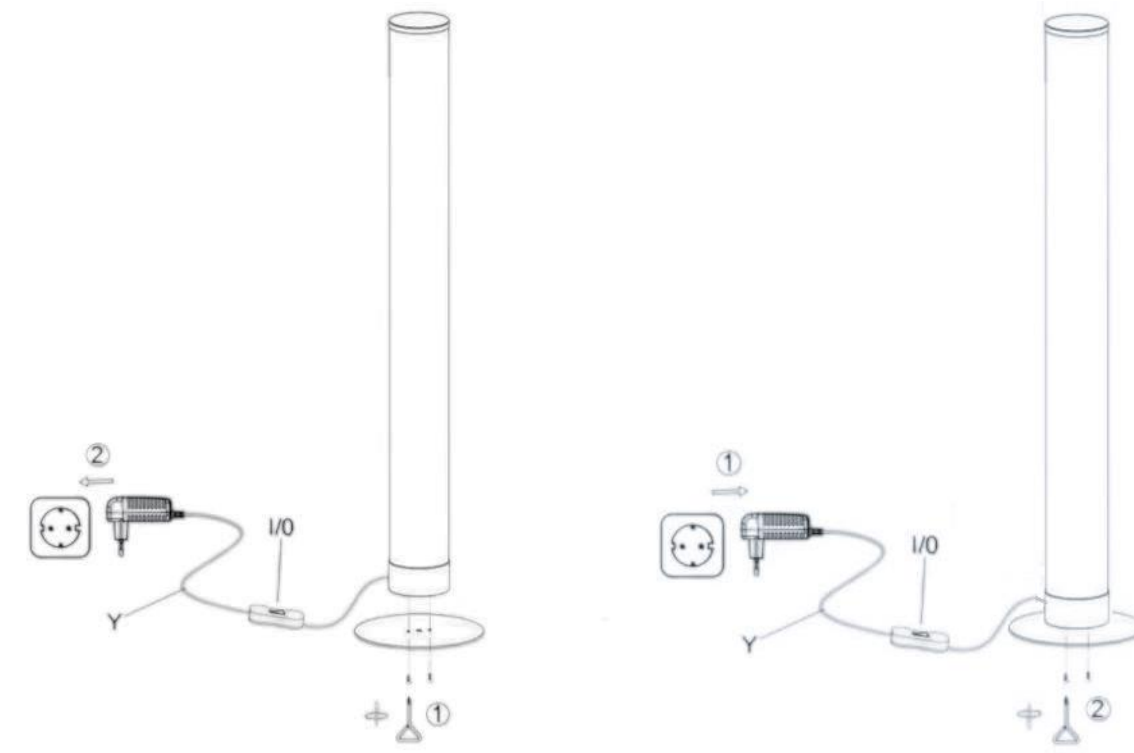
**Tehnička dokumentacija:**

1. Frekvencijski opseg: 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Verzije softvera ili firmvera i hardvera koji utiču na ispunjavanje osnovnih zahteva. Verzija aplikacije: SCW-WF-LN005
3. Maksimalna snaga prenosa proizvoda: < 20 dBm
4. Radna temperatura: 0–40 °C

## Uputstvo za upotrebu daljinskog upravljača:



1. Jačine svetlosti + (jačina svetlosti se može povećati u šest nivoa dimovanja).
2. Jačine svetlosti - (jačina svetlosti se može smanjiti u šest nivoa dimovanja).
3. Režim scena (šest stepena)
4. Uključivanje/isključivanje svetla
5. Izbor boje u zavisnosti od boje pojedinačnog dugmeta
6. Hladnobela
7. Toplobela
8. Pojačavanje temperature bolje u šest stepena (2700–5000 K)
9. Smanjivanje temperature bolje u šest stepena (5000–2700 K)
10. Muzički režim: sinhronizacija upravljanja svetla sa muzikom koja se pušta u prostoriji.

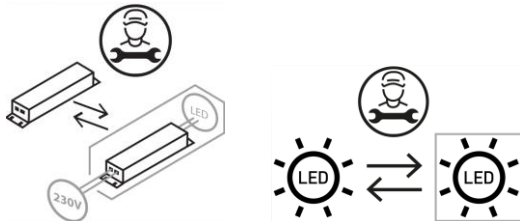


## FR :

Le produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel.

Remplacement de la source lumineuse LED par un professionnel.



| Spare parts |       |             |
|-------------|-------|-------------|
| code        | part  | Item no.    |
| IR Remote   | X1pcs | 88760006/01 |
| CR2025 3V   | X1pcs | 88760006/01 |
| Screwdriver | X1pcs | 88760006/01 |
| Screws      | X2pcs | 88760006/01 |

## Montage :

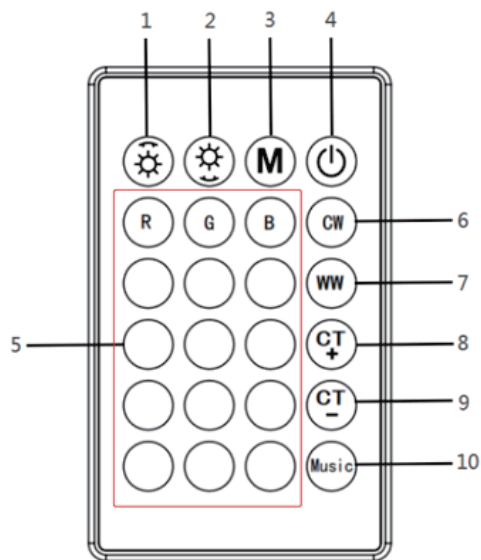
1. Serrez toutes les 12 vis sur le socle en acier à l'aide d'un tournevis.
2. Branchez la fiche d'alimentation sur le réseau électrique.

## Démontage :

1. Débranchez la fiche d'alimentation du réseau électrique.
2. Retirez les vis.

## Documentation technique :

1. Bande de fréquence : 38,5 +/- 0,5 kHz
2. Versions du logiciel ou du micrologiciel et du matériel qui ont une incidence sur le respect des exigences essentielles. Version de l'appli : SCW-WF-LN005
3. Puissance radio maximale du produit : < 20 dBm
4. Température de fonctionnement : 0-40 °C

**Mode d'emploi télécommande :**

1. Luminosité + (la luminosité de la lumière peut être augmentée selon six niveaux de gradation)
2. Luminosité - (la luminosité de la lumière peut être réduite selon six niveaux de gradation)
3. Mode scène (six niveaux)
4. Allumer/éteindre la lumière
5. Choix de la couleur en fonction de la couleur de chaque bouton
6. Blanc froid
7. Blanc chaud
8. Augmenter la température de couleur en six niveaux (2700-5000 K)
9. Réduire la température de couleur en six niveaux (5000-2700 K)
10. Mode musique : synchronisation de la commande de l'éclairage avec la musique diffusée dans la pièce